

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 40 (2013)
Heft: 156

Artikel: Kan lù patouê chè lîgve...
Autor: Pannatier, Gisèle
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1045018>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kan lù patouê chè lîgve...

*Kan lù patouê chè lîgve èn l'ê dóou zò,
Jyoué ! Óou chon dóou patouê, k'oun èhlyatt è k'oun tsann !
Lù paròla l'è moujika, lù kou dânse, l'ouèl èfèlùye :
Lù bûnéije prumyè lè moundo.
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorik.*

*Kan lù patouê chè lîgve et kù dèrròn l'ârba,
Èspouê ! Lù kounta dóou patouê l'amóde oun tsalochîn :
Lù mòss, lù chavéi balyà nò rэфòrchon,
Lù mèinnóu ch'ènsòne è lù vaye lù mèinne mi louèin.
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorik.*

*Kan lù patouê chè lîgve óou solè klyà dóou zò,
Byóouktà ! L'â dóou liktòn béik èn tsike paròla,
Lè kolóouch déi mòss lè pûnton byó lo moûndo,
Lù rochèlînch è lù péirèss flóouoron lo dèskò.
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorik.*

*Kan lù patouê chè lîgve óoutre la dèfrunâye
Chovèni ! Èrètâzo fasonnà pè la vyà déi-j-anchyànch,
Mèmuéire dóou payik è dè chóou moûndo,
Trèjòd dèpojà óou kou dè ché kù chyoútt !
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorik.*

*Kan lù patouê chè lîgve óou solè kougsènn,
Promècha ! Dèvoué dè balyè mi louèin,
Volontà dè féire tsantà la lèinga :
Demàn, lù patouê charè dùtt.
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorik.*

Gisèle Pannatier

*Bonnée année du patois !
Bonn ann dóou patoûe !*